

Modul 7 : Panduan Pengguna Orang Awam

Sistem OSC Online

Jabatan Kerajaan Tempatan

Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan



April 2011



Isi Kandungan

1.0 Pengenalan.....	3
1.1 Platform Untuk Semua	3
1.2 Komponen Sistem OSC Online	3
1.3 Mengenai Rujukan Ini dan e Rujukan.....	5
1.4 Penggunaan Panduan Ini	5
2.0 Akses Sistem OSC Online	7
2.1 Alamat Sistem	7
2.2 Capaian ke Perkhidmatan Pilihan	8
3.0 Mendaftar Sebagai Orang Awam	9
3.1 Mendaftar	9
3.2 Mengisi Maklumat.....	10
3.3 Pengesahan Pendaftaran Orang Awam.....	11
4.0 e-Komunikasi.....	13
4.1 e-Rujukan.....	16
4.2 e-Panduan.....	17
4.3 e-Tanya.....	18
4.4 e-Aduan.....	20
5.0 Bar Navigasi	22
5.1 Akaun Saya : Profil Saya.....	23
5.2 Akaun Saya : Penukar Kata Laluan	25
6.0 Servis Saya	27
6.1 e-Aduan Saya.....	27
6.2 Maklumbalas dari Kesimpulan Servis Saya	28
6.3 e-Tanya Saya.....	29
6.4 Maklumbalas e-Pertanyaan	30

1.0 Pengenalan

1.1 Platform Untuk Semua

Selamat Datang ke Sistem OSC Online! Sistem ini adalah suatu sistem yang direka untuk pengguna berkomunikasi, memproses serahan permohonan dan memproses permohonan untuk kawalan pemajuan (development control) secara online sepenuhnya. Dalam kata lain, ianya adalah satu platform untuk semua pengguna seperti dibawah :-

- i) Orang Awam,
- ii) Principal Submitting Person /Submitting Person (PSP/SP),
- iii) Urusetia OSC,
- iv) Agensi Teknikal Dalaman (AT Dalaman)
- v) Agensi Teknikal Luaran (AT Luaran) dan
- vi) Ahli Jawatankuasa OSC.

Ianya disediakan di dalam platform Java yang mempunyai ciri-ciri pelbagai fungsi dan berintegrasi. Panduan ini adalah salah sebuah siri-siri panduan untuk rujukan oleh Pengguna Orang Awam. Panduan-Panduan lain adalah Panduan Rujukan untuk Principal Submitting Person (PSP)/Submitting Person (SP), Urusetia OSC, Jabatan Dalaman PBT, Jabatan Teknikal Luaran, Jawatankuasa OSC dan juga Pentadbir Sistem.

1.2 Komponen Sistem OSC Online

Sistem OSC Online ini membolehkan pengguna Sistem OSC Online untuk melaksanakan tugas dalam bentuk elektronik dan dalam talian (online) seperti peringkat-peringkat yang dinyatakan dibawah :-

1. Penyerahan permohonan,
2. Memproses Permohonan,
3. Penyediaan Kertas Perakuan,
4. Pengesahan Kertas Perakuan, dan
5. Menyelaras Mesyuarat OSC

Peringkat 1 dilaksanakan oleh PSP/SP, Peringkat 2 dan 5 akan dibincangkan di rujukan

Urusetia OSC Online dan peringkat 3 dan 4 akan dibincangkan di dalam rujukan Agensi Teknikal Dalaman dan Agensi Teknikal Luaran.

Termasuk dalam sistem OSC Online ini adalah sistem-sistem seperti dibawah:-

A) **e Penyerahan** yang terdiri dari :-

1. **e Penyerahan.** Ini adalah sistem untuk menyerah semua jenis permohonan berkenaan dengan Kawalan Pemajuan (Development Control) untuk PSP/SP
2. **e Pemprosesan.** Ini adalah sistem untuk memprosesan semua jenis perkhidmatan berkenaan dengan Kawalan Pemajuan (Development Control) untuk Urusetia OSC, Jabatan Dalaman, Jabatan Luaran dan Jawatankuasa OSC.
3. **e Komunikasi** sebagai suatu platform komunikasi untuk pengguna-pengguna seperti Orang Awam, PSP/SP. Antara perkhidmatan tersebut adalah e Rujukan, e Panduan, e Tanya , e Aduan, e Kad Laporan dan e Pembayaran.
4. **e Pemantauan** untuk Urusetia OSC melihat dan memantau perkembangan permohonan dan pendaftaran; dan juga maklumbalas untuk pertanyaan, aduan dan pembayaran untuk Urusetia OSC.

B) Untuk menyenangkan penerangan untuk latihan dan penggunaan, sistem diatas telah diasangkan untuk kegunaan 6 kumpulan pengguna iaitu :-

1. Untuk PSP/SP, adalah **Sistem e Penyerahan** untuk mereka melakukan permohonan dan permintaan untuk **PSP/SP** dan **sistem sokongan** sebagai sistem sokongan untuk e rujukan, e panduan, e pertanyaan, dan e aduan untuk malaksanakan tugas Peringkat 1 seperti diatas.
2. Untuk Orang Awam, adalah **Sistem Sokongan e penyerahan** untuk e rujukan, e panduan, e tanya, maklumbalas dan aduan **Orang Awam**.
3. Untuk Urusetia OSC adalah Sistem **Urusetia OSC Online** untuk melaksanakan tugas Peringkat 2 dan 6 diatas.
4. Untuk agensi-agensi teknikal dalaman PBT adalah **e Agensi Teknikal Dalaman** untuk melaksanakan 3, 4 dan 5 diatas.

5. Untuk agensi-agensi teknikal luaran, e Agensi Teknikal Luaran untuk melaksanakan tugas peringkat 3 diatas.
6. Untuk Ahli Jawatankuasa Mesyuarat OSC, e Jawatankuasa OSC untuk melaksanakan tugas peringkat 5 diatas.

1.3 Mengenai Rujukan Ini dan e Rujukan

Rujukan Sistem OSC Online ini adalah suatu panduan yang lengkap kepada pengguna untuk mempelajari setiap proses dalam Sistem OSC Online. Ini adalah versi ketiga setelah penambahbaikan terhadap Sistem OSC Online sendiri memerlukan penambahbaikan terhadap rujukan ini. Disamping itu terdapat ciri-ciri Langkah-Langkah tambahan Proses Online yang telah di terangkan. Tambahan kepada Rujukan ini, Perkhidmatan e Rujukan juga akan disediakan di Portal OSC Online. Sila rujuk Perkhidmatan e Rujukan dalam manual ini.

1.4 Penggunaan Panduan Ini

Anda boleh membacanya secara menyeluruh sebagai sebuah buku untuk mengendalikan sistem ini, mungkin pada peringkat permulaan dan seterusnya sebagai rujukan dengan mencari bahan-bahan yang anda inginkan dengan membaca rujukan tajuk-tajuk yang diinginkan.

Sekiranya anda melihat e Rujukan, secara online, hubungan (link) akan berada di dalam sistem untuk layaran yang cepat melalui tajuk-tajuk yang ada. Untuk mereka yang lebih gemar untuk mencetak dan membaca salinan “hardcopy”, sila rujuk kepada isi kandungan untuk mencari tajuk yang ingin anda lihat. Untuk membuat rujukan ini lebih senang difahami, terdapat simbol-simbol tertentu seperti dibawah.

Penerangan Simbol

Bold di dalam perenggan adalah **arahan**, **butang**, **ilustrasi** atau **parameter** yang perlu diisi.

Proses Online adalah untuk rujukan langkah yang perlu dibuat (contoh dibawah).

Proses Online (2.1) : Akses

- i. **Klik** ikon Internet Explorer atau Mozilla Firefox di PC
- ii. **Taipkan** <http://www.epbt.gov.my> pada ruang **alamat (address)**, tunggu untuk skrin seperti diatas, **ilustrasi 1**.
- iii. **Klik** pautan OSC Online dan Skrin **ilustrasi 2** akan dipapar.

Nota adalah panduan tambahan untuk pengguna.

Nota : Nombor dari ruangan navigasi ID Projek akan bertukar dari warna biru ke warna merah jika ID Projek tersebut pernah dilihat sebelum ini.

2.0 Akses Sistem OSC Online

2.1 Alamat Sistem

Akses untuk Sistem OSC Online boleh dicapai dengan mengakses laman web utama Pihak Berkuasa Tempatan di alamat <http://www.mpm.gov.my> (contoh) melalui perisian Internet Explorer atau Mozilla Firefox.



Proses Online (2.1) : Akses

- i) Klik Ikon Internet Explorer atau Mozilla Firefox di PC.
- ii) Taipkan <http://www.epbt.gov.my> pada ruang alamat (address) dan tunggu untuk skrin seperti diatas, ilustrasi 1.
- iii) Klik Pautan OSC Online dan Skrin **ilustrasi 2** akan dipapar.

2.2 Capaian ke Perkhidmatan Pilihan

Skrin seperti **Ilustrasi 2** akan dipaparkan selepas pemilihan PBT dibuat. Skrin ini merupakan skrin perkhidmatan-perkhidmatan yang terdapat dalam OSC Online. Terdapat 2 jenis bahagian perkhidmatan mengikut pengguna iaitu:

- Untuk Orang Awam dan PSP/SP** – Orang Awam dan PSP/SP boleh menggunakan perkhidmatan ini. e-Rujukan dan e-Panduan adalah perkhidmatan terbuka tanpa kata laluan dan e-Tanya dan e-Aduan adalah perkhidmatan terhad dengan kata laluan.
- Untuk PSP/SP sahaja** (perkhidmatan terhad dengan kata laluan) – hanya PSP/SP sahaja boleh menggunakan perkhidmatan ini.

Untuk pengguna baru sila klik pada Pengguna Baru? Daftar Sini untuk mendaftar.

Ilustrasi 2: Halaman Utama Perkhidmatan

The screenshot shows the main service portal page for Majlis Perbandaran Pulau Pinang. At the top, there's a banner for 'e-Penyerahan' (e-Delivery) with the tagline 'Sistem Web Rasmi' and 'AOR GAWAI'. Below the banner, the OSC Online logo is visible. The main content area has a sidebar on the left with links for 'Log Masuk', 'Pengguna Baru? Daftar Sini', 'Semakan Online', 'OSC e-Pemprosesan', 'Muat Turun' (with a link to Mozilla Firefox v.3.5), and browser compatibility information for Internet Explorer, Mozilla Firefox, and Google Chrome.

The main body of the page lists various services under two categories: 'e-Permohonan' and 'e-Permintaan Perkhidmatan' on the left, and 'e-Rujukan', 'e-Panduan', 'e-Tanya', 'e-Bayaran', 'e-Aduan', and 'e-Kad Laporan' on the right. Each service is accompanied by a small icon and a brief description.

A large purple box at the bottom contains the heading 'Proses Online (2.2) : Pilihan' and a list of instructions:

- Untuk Pilihan yang tidak memerlukan akses katalaluan,
 - Klik ikon **Pilihan** (e-Rujukan dan e-Panduan)
- Untuk Pilihan yang memerlukan akses katalaluan,
 - Klik butang **Pengguna Baru? Daftar Sini** atau, selepas mendaftar,
 - Klik ikon **Pilihan** (e-Tanya dan e-Aduan)

3.0 Mendaftar Sebagai Orang Awam

Terdapat cara pantas untuk Mendaftar Sebagai Orang Awam. Untuk pengguna baru sila klik pada Pengguna Baru? Daftar Sini untuk mendaftar. Skrin seperti ilustrasi 4 akan tertera untuk pemilihan **Pendaftaran Orang Awam** atau **Pendaftaran Ejen**. Pilih pendaftaran untuk orang awam. Skrin seperti ilustrasi 4 akan tertera. Isikan borang yang tersedia pada paparan tersebut dan pilih Hantar untuk menyelesaikan pendaftaran.

3.1 Mendaftar

Pada ilustrasi dibawah, sila pilih Pendaftaran Orang Awam.



Ilustrasi 3: Daftar Pengguna baru

Proses Online (3.1) : Pilihan

Klik butang **Pendaftaran Orang Awam** untuk meneruskan pendaftaran

3.2 Mengisi Maklumat

Seperti yang anda lihat di Ilustrasi 4 seperti di bawah, anda wajib mengisi semua kolumn yang bertanda asterisk merah (*). Untuk contoh di sini, saya akan mendaftarkan nama pengguna (username) encikawam. Apabila selesai diisi, klik pada butang “Hantar” yang berada di bawah borang ini.

Ilustrasi 4: borang pendaftaran orang awam

Dewan Bandaraya Kuala Lumpur | Utama

Borang Pendaftaran Orang Awam

Nama Akaun Pengguna*	:	Akramin
Kata Laluan (Password)*	:	*****
Taip Semula Kata Laluan*	:	*****
Nama*	:	Muhammad Akramin bin Zaini
No. I/C*	:	780122026779 "- tidak diperlukan"
Maklumat Maklumbalas		
Alamat*	:	Lot 23, Jalan Maju, Taman Ibukota
Poskod*	:	61000
Kawasan*	:	Kuala Lumpur
Negeri*	:	Wilayah Persekutuan
No.Telefon *	:	03 - 2311414
No.Telefon (Telefon Bimbii)	:	019 - 4139393
E-mel*	:	akramin0075@gmail.com

*Wajib Dilisi

Batal Hantar

Proses Online (3.2) : Pengisian Maklumat

- Klik pada Medan Kosong untuk menaip maklumat Orang Awam.
- Klik butang Hantar untuk menghabiskan pengisian.
- Medan yang bertanda * merupakan medan mandatori (MESTI diisi). Sekiranya butang Teruskan diklik tanpa mengisi medan mandatori , paparan mesej amaran akan dipapar.

3.3 Pengesahan Pendaftaran Orang Awam

Paparan pada **ilustrasi 5** seperti dibawah akan kelihatan menunjukkan permintaan untuk pendaftaran baru berjaya.

Selepas berjaya mendaftar sebagai pengguna baru, pergi ke bahagian Login Sistem untuk Log Masuk seperti di ilustrasi 3 atau Proses Online 1.3 ii a) atau di bar navigasi yang berada di sebelah kiri, Bar Navigasi, halaman web seperti di ilustrasi 7 dibawah. Isi kedua-dua ruang Nama Pengguna dan Kata Laluan seperti yang diisi semasa pendaftaran. Kemudian klik pada butang Log Masuk untuk mengakses masuk ke sistem e-Tanya dan e Aduan.

Ilustrasi 5: Pendaftaran Berjaya



The screenshot shows the Majlis Perbandaran Kuantan e-Penyerahan login page. The header features the OSC ONLINE logo, the Malaysian coat of arms, and the text "Sistem Web Rasmi e-Penyerahan KUANTAN". The main content area has a blue sidebar on the left with "Log Masuk e-Penyerahan" and fields for "Nama Pengguna" and "Kata Laluan", along with "Semula" and "Log Masuk" buttons. Below this is a link "Pengguna Baru? Daftar Sini". The right side displays a success message in a box: "Permintaan yang dibuat berjaya! Pendaftaran telah berjaya. Anda boleh log masuk dengan Nama Pengguna dan Kata Laluan yang telah anda daftarkan. User Name : Nadzir Paiman". At the bottom, a note states: "** Paparan terbaik menggunakan Mozilla Firefox v.3 ke atas serta resolusi melebihi 1024 x 768 pixel ** Content Copyright © Ministry of Housing and Local Government. All rights reserved. System Copyright © YES Enviro Management Sdn. Bhd. All rights reserved worldwide."

Modul 7 : Orang Awam

Setelah anda berjaya, anda akan boleh untuk membuat Log Masuk kedalam system melalui Bar Navigasi disebelah atas dan kiri skrin seperti diilustrasi dibawah.

Proses Online (3.3) : Pengisian

- i. Klik pada **Medan Kosong** disebelah Log Masuk dan Taip nama pengguna.
- ii. Taip pada **Medan Kosong** disebelah **Kata Laluan**, kata laluan anda.
- iii. Klik butang **Log Masuk**.



e-Permohonan

Mengemukakan Permohonan untuk OSC Online yang Berkaitan dengan Kawalan Pembangunan



e-Permintaan Perkhidmatan

Mohon Perkhidmatan Lain OSC Online yang Berkaitan dengan Kawalan Pembangunan



e-Rujukan

Rujukan untuk OSC Online dengan Kawalan Pembangunan



e-Panduan

Informasi untuk OSC Online yang Berkaitan dengan Kawalan Pembangunan



e-Tanya

Membuat Pertanyaan untuk OSC Online



e-Bayaran

Bukti Pembayaran untuk OSC Online



e-Aduan

Membuat Aduan Berkaitan Perkhidmatan-perkhidmatan untuk OSC Online



e-Kad Laporan

Penilaian Perkhidmatan-perkhidmatan untuk OSC Online

4.0 e-Komunikasi

a) Gambaran Keseluruhan

Sistem ini adalah sistem yang direka sebagai suatu platform formal untuk komunikasi dari Orang Awam dengan Urusetia OSC, AT Dalaman dan AT Luaran berkenaan rujukan, panduan, pertanyaan dan aduan untuk kawalan pemajuan (development control). Terdapat beberapa beberapa jenis Perkhidmatan iaitu :-

- 4.1 e-Rujukan
- 4.2 e-Panduan
- 4.3 e-Tanya
- 4.4 e-Aduan

Capaian Perkhidmatan e Komunikasi adalah dari Menu Utama Perkhidmatan seperti di proses 2.2.

b) Mengenai Sub Sistem e-Komunikasi

Sub Sistem ini membolehkan secara keseluruhan perkhidmatan untuk komunikasi anda Orang Awam/PSP/SP dengan Urusetia OSC, AT Dalaman dan AT Luaran berlansung dengan secara online dengan lebih effisien dan effektif. Kesemua perkhidmatan ini adalah berkaitan dengan perkhidmatan kawalan pemajuan sahaja.

Sub Sistem ini merupakan “front end” untuk **Sistem OSC Online** yang dibuka untuk Orang Awam/PSP/SP untuk membuat pertanyaan, aduan, rujukan dan panduan berkenaan Kawalan Pemajuan.

Semua jenis perkhidmatan dapat dilaksanakan oleh Orang Awam/PSP/SP sebelum, sewaktu dan selepas PSP/SP membuat penghantaran permohonan atau permintaan, **Sistem e Pemantauan** akan mengambil alih tugas untuk melakukan maklumbalas untuk perkhidmatan e-Komunikasi ini bagi Urusetia OSC, AT Dalaman dan AT Luaran.

c) Penggunaan Perkhidmatan Ini

Kepada Orang Awam perkhidmatan ini adalah bertujuan sebagai panduan dan membuat segala rujukan, pertanyaan, aduan dan panduan kepada/dari Urusetia OSC, AT Dalaman dan Luaran.

d) Akses Perkhidmatan

Dari **Proses Online 2.2 : Pemilihan Perkhidmatan** atau pada skrin seperti dibawah, Sila Klik pada pautan **e-Komunikasi** untuk mendapatkan akses kepada perkhidmatan-perkhidmatan disebut diatas.



ilustrasi 7 : Skrin Menu Utama

Proses Online (4.0) : Pemilihan Perkhidmatan

- i) **Klik** pautan **Perkhidmatan** pilihan anda (pilih satu pautan dari pilihan 4.1 hingga 4.6 diatas) untuk melakukan tugas.

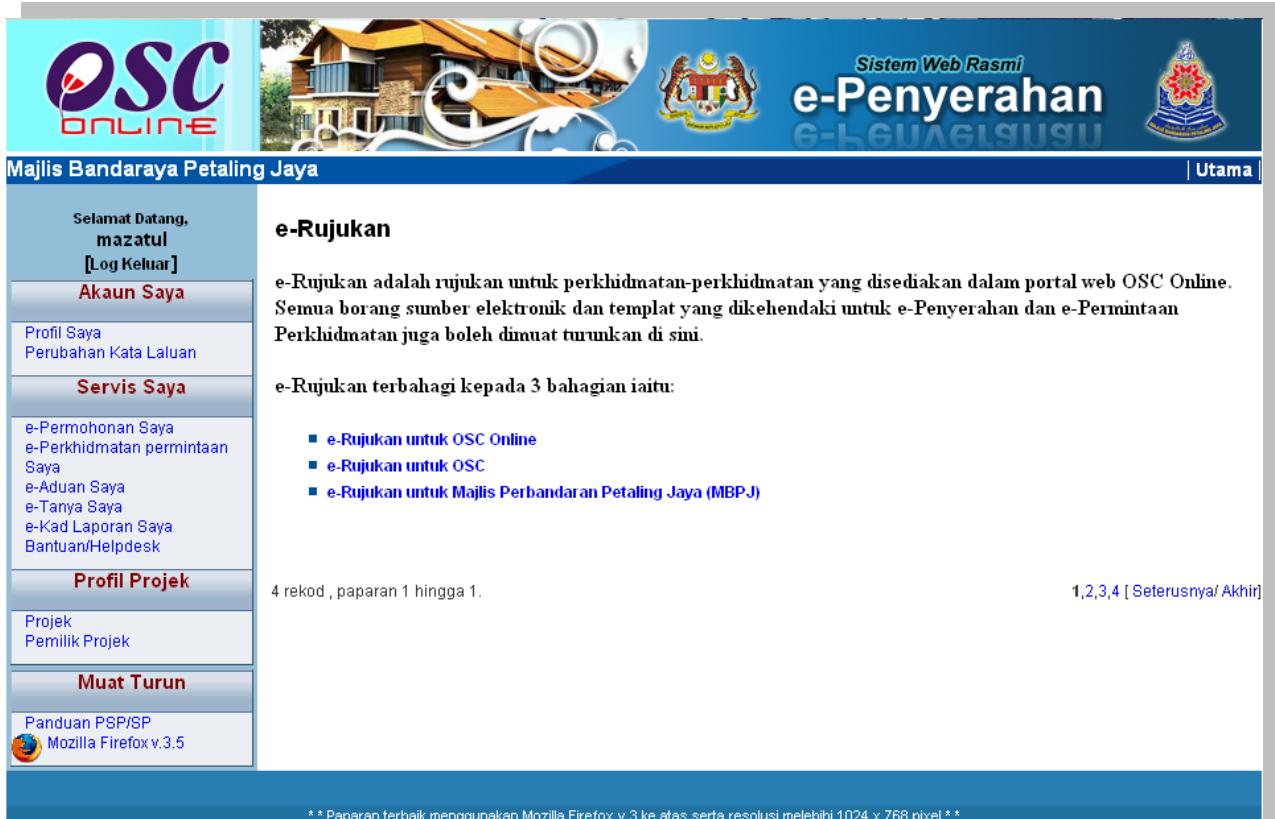
4.1 e-Rujukan



Perkhidmatan ini adalah rujukan untuk semua pengguna Orang Awam dan PSP/SP. Halaman e-Rujukan ini boleh dicapai dengan menekan butang “e-Rujukan” pada skrin seperti **Ilustrasi 7** diatas. **Ilustrasi 8** di bawah menunjukkan paparan skrin untuk e-Rujukan. Halaman ini memaparkan rujukan untuk yang berikut :-

- i. e-Rujukan untuk OSC Online : Semua rujukan yang perlu untuk sistem elektronik OSC Online termasuk manual rujukan dan garis panduan.
- ii. e- Rujukan untuk OSC : Semua pekeliling and garispanduan dari kerajaan pusat berkenaan kawalan pemajuan.
- iii. e- Rujukan untuk PBT : Semua paris panduan, template, birang-borang dan bahan rujukan untuk kawalan pemajuan di PBT.

Ilustrasi 8: Skrin e-Rujukan



Sistem Web Rasmi
e-Penyerahan

Majlis Bandaraya Petaling Jaya | Utama

e-Rujukan

e-Rujukan adalah rujukan untuk perkhidmatan-perkhidmatan yang disediakan dalam portal web OSC Online. Semua borang sumber elektronik dan templat yang dikehendaki untuk e-Penyerahan dan e-Permintaan Perkhidmatan juga boleh dimuat turunkan di sini.

e-Rujukan terbahagi kepada 3 bahagian iaitu:

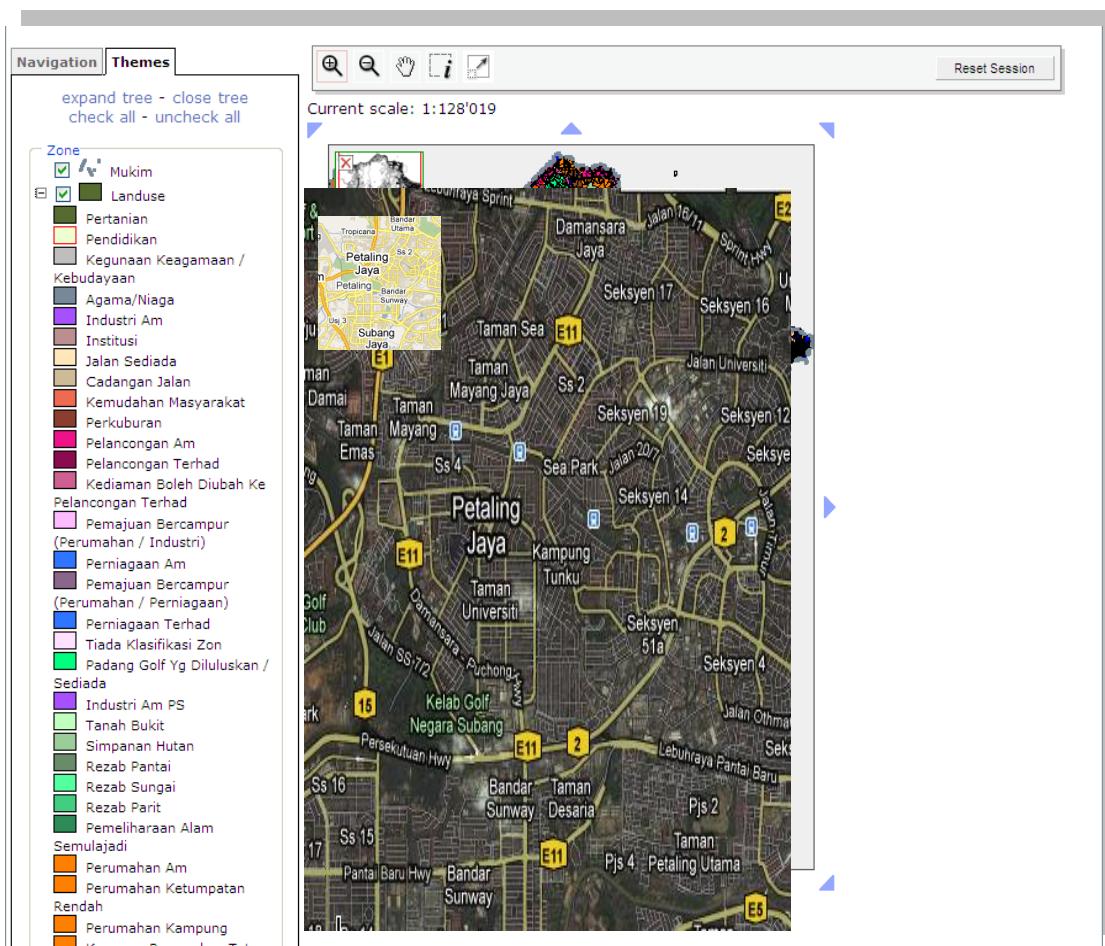
- e-Rujukan untuk OSC Online
- e-Rujukan untuk OSC
- e-Rujukan untuk Majlis Perbandaran Petaling Jaya (MPB-J)

4 rekod , paparan 1 hingga 1. 1,2,3,4 [Seterusnya/ Akhir]

** Paparan terbaik menggunakan Mozilla Firefox v.3 ke atas serta resolusi melebihi 1024 x 768 pixel **

4.2 e-Panduan

e-Panduan boleh diakses tanpa log masuk ke dalam sistem. Semua jenis pengguna boleh menggunakan aplikasi ini seperti dipaparkan pada Ilustrasi 9 seperti di bawah.



Ilustrasi 9: Skrin e-Panduan

4.3 e-Tanya

Skrin seperti Ilustrasi 10 berikut adalah paparan bagi halaman e-Tanya. Tujuan halaman ini adalah untuk pengguna mengajukan sebarang pertanyaan kepada pihak tertentu mengenai hal-hal tertentu.

Halaman ini memerlukan pengguna untuk log masuk ke dalam sistem. Untuk menghantar sebarang pertanyaan sila isi maklumat yang dikehendaki dan klik pada butang “**Hantar**” dan klik butang “**Semula**” untuk kembali kepada maklumat asal.

ilustrasi 1 : Skrin Borang e-Tanya

The screenshot shows the Majlis Perbandaran Pulau Pinang [Masuk PBT Lain] website's e-Tanya section. The page title is "e-Penyerahan". On the left sidebar, there are links for "Akuan Saya", "Servis Saya" (including e-Perkhiriman Saya, e-Aduari Saya, e-Tanya Saya, e-Kad Laporan Daya, Dantuan/Telpdesk), and "Profil Projek". The main content area contains a form for asking questions. The "Borang Pertanyaan" field is highlighted with a red box. Below it, a note says "Sila nyatakan pertanyaan anda disini.". The form also includes dropdown menus for "Kategori Permohonan" (Kawalan Perancangan), "Jenis Permohonan" (Pelan Cadangan Nama Jalan), "Seksyen/ Mukim" (Seksyen 2, Georgetown), "Nama Penanya" (mazatul ahmad), "Jenis Pertanyaan" (Isu Polisi), and "Isi Pertanyaan" (Status pembangunan). At the bottom, there is a note "*Ruang perlu diisi", a "Semula" button, and a "Hantar" button.

Modul 7 : Orang Awam

Seterusnya paparan seperti Ilustrasi 45 di bawah akan dipaparkan yang menunjukkan pertanyaan anda telah berjaya dihantar.

Ilustrasi 11: Skrin Status Pertanyaan berjaya dihantar



The screenshot shows a web page from the Majlis Bandaraya Petaling Jaya (MBPJ) website. The header features the OSC Online logo, the Malaysian coat of arms, and the text "Sistem Web Rasmi e-Penyerahan". The main content area displays a success message: "Permintaan yang dibuat berjaya!" (The request was successfully submitted!). Below this, it states: "Pertanyaan berjaya dihantar Halaman ini akan kembali sebentar lagi" (The question was successfully submitted. This page will be returned shortly). It also provides details about the submission: "ID Pertanyaan : 7", "Nama Penanya : mazatul ahmad", and "Jenis Permohonan : Kebenaran Merancang". The left sidebar contains a navigation menu with links such as "Selamat Datang, mazatul [Log Keluar]", "Akaun Saya", "Servis Saya", "e-Permohonan Saya", "e-Perkhidmatan permintaan Saya", "e-Aduan Saya", "e-Tanya Saya", "e-Kad Laporan Saya", "Bantuan/Helpdesk", "Profil Projek", "Projek Pemilik Projek", and "Muat Turun".

4.4 e-Aduan



Skrin seperti Ilustrasi 12 berikut adalah paparan bagi halaman e-Aduan. Untuk menggunakan aplikasi ini anda dikehendaki log masuk ke dalam sistem. Seterusnya anda dikehendaki mengisi medan-medan seperti yang dipaparkan di **Ilustrasi 12** dibawah. Setelah selesai mengisi medan-medan tersebut, sila klik butang “**Hantar**” untuk menghantar aduan tersebut ke pihak yang bertanggungjawab. Klik butang “**Semula**” untuk kembali kepada maklumat asal.



Majlis Perbandaran Pulau Pinang [Masuk PBT Lain] | Utama

e-Aduan

Borang Aduan
Sila nyatakan aduan anda disini :-

Kategori Permohonan * : Kawalan Perancangan

Jenis Permohonan * : Pelan Cadangan Nama Jalan

Seksyen/ Mukim * : Seksyen 1, Georgetown

Nama Pengadu : mazatul ahmad

Jenis Aduan * : Perkhidmatan PBT

Aduan * : Tidak mengikut masa

* Ruang perlu diisi

Semula Hantar

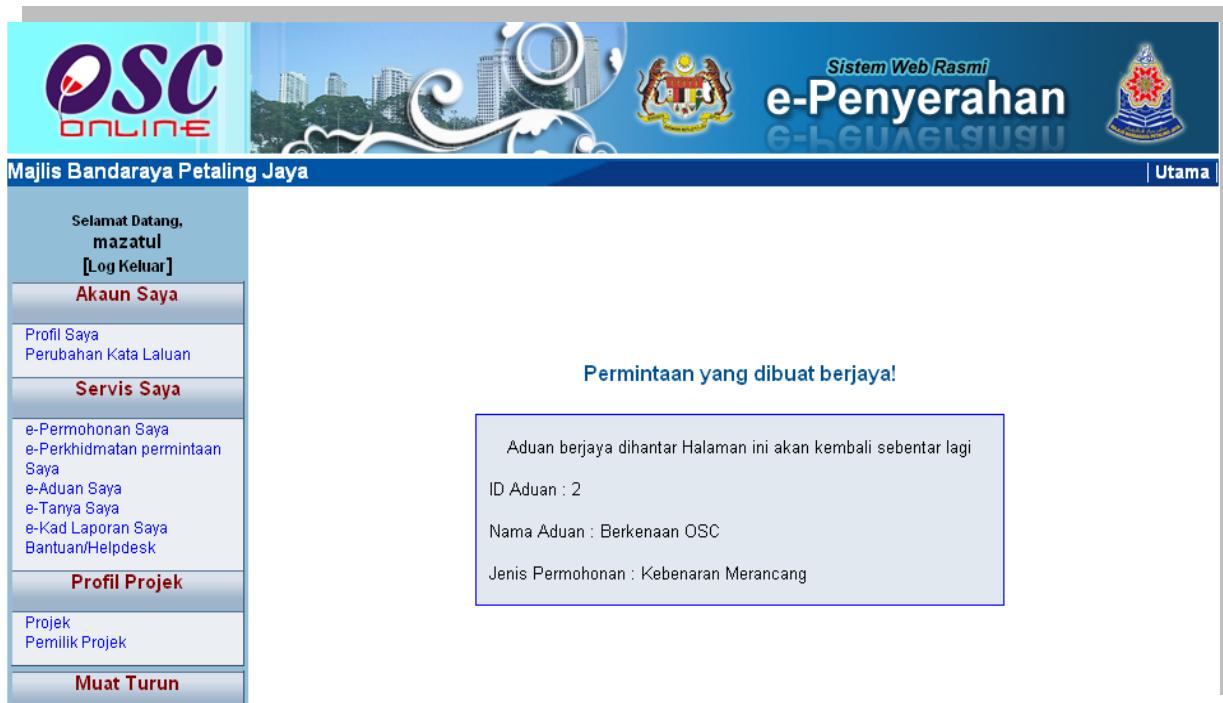
Copyright © 2007-2009 Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Malaysia (KPPT)

ilustrasi 12 : Skrin e-Aduan

Modul 7 : Orang Awam

Seterusnya, skrin seperti **Ilustrasi 13** di bawah akan dipaparkan menunjukkan aduan anda telah berjaya dihantar.

ilustrasi 2 Skrin Status Aduan berjaya dihantar



5.0 Bar Navigasi

Bar Navigasi yang direka untuk mempercepatkan dan sebagai rujukan kepada pengguna untuk mengakses fungsi-fungsi yang dibenarkan untuk pengguna. Ada dua fungsi iaitu, pertama adalah **Akaun Saya** sebagai pentabdir untuk Kata Laluan dan profil pengguna; dan Kedua adalah **Servis Saya** untuk pengguna awam akses kepada e Aduan, e Tanya, dan Kesimpulan Servis Saya sebagai rujukan untuk aktiviti-aktiviti sebelumnya untuk e Aduan dan e Tanya.

Setelah log masuk anda berjaya, anda akan dapati bahawa menu di sebelah kiri anda telah bertukar seperti di atas.

Ilustrasi 14: log masuk Berjaya



Proses Online (4.0) : Pengisian

i. Akaun Saya

- Klik pautan **Profil Saya** untuk mengemaskini profil pengguna.
- Klik pautan **Perubahan Kata Laluan** untuk melakukan tugas menukar kata laluan.

ii. Servis Saya

- Klik pautan **Kesimpulan Servis Saya** untuk melihat aktiviti-aktiviti yang telah pengguna lakukan.
- Klik pautan **e Aduan Saya** untuk ke ringkasan aduan-aduan saya.
- Klik pautan **e-Tanya Saya** untuk ke ringkasan pertanyaan saya

5.1 Akaun Saya : Profil Saya

Apabila anda klik pada “Profil Saya” pada Proses Online 3.0 i), paparan di ilustrasi 15 seperti dibawah akan ditunjukkan. Semua maklumat yang telah anda isi ketika mendaftar tadi akan dipaparkan di sini. Anda juga boleh mengemaskini rekod anda, seperti menukar nama, alamat, nombor telefon, e mel dan sebagainya.

Ilustrasi 15: Profil Saya

Dewan Bandaraya Kuala Lumpur | Utama

Sistem Web Rasmi e-Penyerahan | Logo Negara

Selamat Datang, akramin Z [Log Keluar]

Akaun Saya

- Profil Saya
- Perubahan Kata Laluan

Servis Saya

- Kesimpulan Servis Saya
- e-Aduan Saya
- Bantuan/Helpdesk

Muat Turun

- Panduan Orang Awam
- Mozilla Firefox v.3.5

Pentadbiran Orang Awam > Kemaskini Profil

Kemaskini Profil

Kemaskini Profil Anda Di Sini:-

Nama Pengguna	: Akramin Z
Nama *	: Muhammad Akramin bin Zaini
No. I/C *	: 780122026779 <small>.. tidak diperlukan</small>

Maklumat Maklumbalas

Alamat*	: Lot 23, Jalan Maju, Taman Ibukota
Poskod*	: 61000
Kawasan*	: Kuala Lumpur
Negeri*	: Wilayah Persekutuan
No.Telefon *	: 03 - 2311414
No.Telefon (Telefon Bimbitt)*	: 019 - 4139393
E-mel *	: akramin0075@gmail.com

*Wajib Dilisi

Batal Hantar

Proses Online (4.1) : Pengisian Maklumat

- Klik** pada **Medan Kosong** untuk membetulkan maklumat.
- Klik** butang **Hantar** untuk menghabiskan pembetulan.
- Medan yang bertanda * merupakan medan mandatori (MESTI diisi). Sekiranya butang **Hantar** diklik tanpa mengisi medan mandatori , paparan mesej amaran akan dipapar.
- Klik** butang **Batal** untuk membatalkan kemaskini profil pengguna.



Ilustrasi 16: Kemaskini Profil Saya Berjaya

Apabila anda klik “Hantar,” skrin di Ilustrasi 16 seperti di atas akan dipaparkan sementara, dan apabila anda kembali ke “Profil Saya,” perubahan yang anda lakukan sebentar tadi telahpun berlaku serta merta. Message diatas akan dipaparkan untuk menandakan permintaan telah berjaya.

5.2 Akaun Saya : Penukaran Kata Laluan

Dari **Proses Online 4.0 ii)** akan dipaparkan seterusnya ialah Perubahan Kata Laluan seperti di **ilustrasi 17** seperti di bawah. Klik pilihan ini jika anda mahu menukar kata laluan lama kepada kata laluan baru. Isikan kata laluan anda sekarang pada kotak teks “kata laluan lama” dan masukkan kata laluan baru anda sebanyak dua kali, iaitu di kotak teks “kata laluan baru” dan “masukkan semula kata laluan baru.”

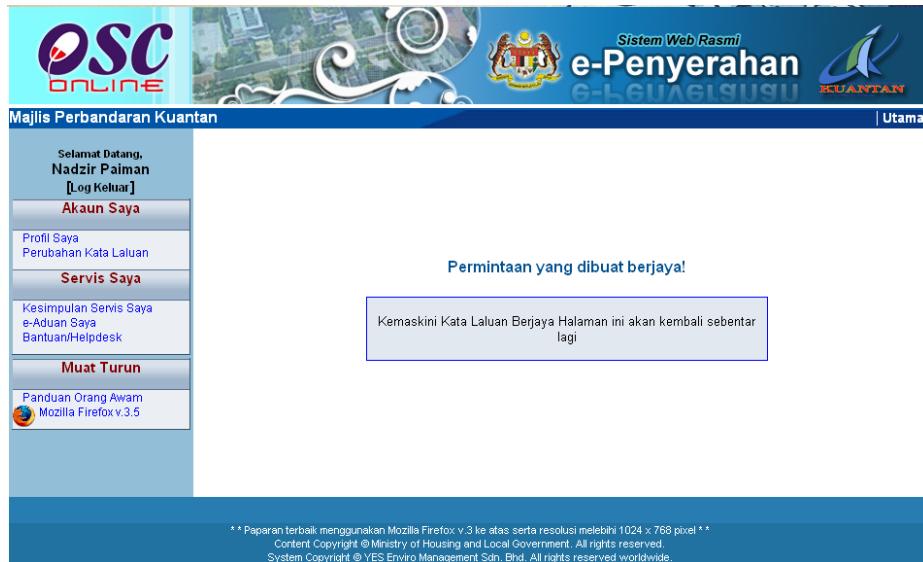
Klik **Hantar** mesej di **ilustrasi 10** seperti di bawah akan dipaparkan jika permohonan anda berjaya.

Ilustrasi 17: Kemaskini kata laluan

The screenshot shows the e-Penyerahan system interface. At the top, there is a banner with the OSC Online logo, the text "Sistem Web Rasmi e-Penyerahan", and the Malaysian coat of arms. Below the banner, the page title is "Akaun Saya >> Kemaskini Kata Laluan". On the left, there is a sidebar with links for "Akaun Saya" (Selamat Datang, akramin Z, Log Keluar), "Servis Saya" (Profil Raya, Pembaharuan Kata Laluan, Komplaintan Servis Raya, Bantuan/Raya, Bantuan/Helpdesk), and "Muat Turun" (Panduan Orang Awam, Mozilla Firefox v.0.9). The main content area contains a form titled "Tukar Kata Laluan" with instructions: "Sila masukkan kata laluan lama dan baru anda:". It has four input fields: "Nama Pengguna" (akramin Z), "Kata Laluan Lama" (empty), "Kata Laluan Baru" (empty), and "Masukkan semula Kata Laluan Baru" (empty). A "Hantar" button is at the bottom right of the form.

Proses Online (3.2) : Pengisian Maklumat

- Klik** pada **Medan Kosong** berkenaan untuk penukaran Kata Laluan.
- Klik** butang **Hantar** untuk menghabiskan penukaran Kata Laluan.

Ilustrasi 18: Kemaskini Kata Laluan Berjaya

6.0 Servis Saya

Selain daripada maklumat akaun, pengguna yang log masuk sebagai orang awam juga dapat melihat perkembangan dan maklumbalas daripada e-Aduan dan e-Tanya yang telah dihantar sebelum ini. Ini boleh dilakukan dengan mengakses menu-menu di bawah “Servis Saya,” seperti yang akan diterangkan di bawah.

6.1 e-Aduan Saya

Klik pada “Kesimpulan Servis Saya” dan ilustrasi 19 akan dipaparkan. Di menu ini, anda akan dapati kedua-dua e-Aduan dan e-Tanya dipaparkan serentak. Di sini anda boleh melihat Jenis Permohonan, Jenis Aduan/Tanya, tarikh dihantar dan maklumbalas tentang Aduan/Tanya anda yang telah anda hantar sebelum ini. Maklumbalas akan dihantar dalam bentuk pdf, dan Pengguna boleh klik pada barisan maklumbalas tersebut untuk melihat maklumbalas

Ilustrasi 7: e-Aduan Saya

The screenshot shows the Majlis Perbandaran Kuantan e-Penyerahan website. At the top, there is a header with the OSC ONLINE logo, a photo of a traditional Malaysian building, the text "Sistem Web Rasmi e-Penyerahan", and the KUANTAN logo. Below the header, the main content area has a blue sidebar on the left with links like "Majlis Perbandaran Kuantan", "Selamat Datang, Nadzir Paiman [Log Keluar]", "Akaun Saya" (selected), "Profil Saya", "Perubahan Kata Laluan", "Servis Saya" (selected), "Kesimpulan Servis Saya", "e-Aduan Saya", "Bantuan/Helpdesk", "Muat Turun", and "Panduan Orang Awam Mozilla Firefox v.3.5". The main content area has a heading "Servis Saya >> Kesimpulan" and a sub-section "e-Aduan" with the sub-instruction "Sila pilih aduan untuk melihat permintaan e-Aduan dengan terperinci :-". It shows a table with one record:

ID Aduan	Jenis Permohonan	Jenis Aduan	Tarikh Dihantar	Maklumbalas
2	Kebenaran Merancang	Berkenna OSC	09 Mar 2011 10:50	Tidak

Below this, it says "1 rekod dijumpai."

There is also a "e-Tanya" section with the sub-instruction "Sila pilih pertanyaan untuk melihat permintaan e-Tanya dengan terperinci :-". It shows a table with one record:

ID Pertanyaan	Jenis Permohonan	Jenis Pertanyaan	Tarikh Dihantar	Maklumbalas
7	Pelan Kerja Tanah	Isu Polisi	09 Mar 2011 10:38	Tidak

Below this, it says "1 rekod dijumpai."

tersebut.

Proses Online (6.1) : Pilihan

- Klik pautan ID Aduan/Pertanyaan berkenaan untuk melihat aduan/pertanyaan.

6.2 Maklumbalas dari Kesimpulan Servis Saya

Setelah pilih ID Aduan/Pertanyaan yang dikehendaki untuk mendapatkan maklumat lebih terperinci tentang e-Aduan dan e-Tanya yang telah dibuat. Paparan seperti di **Ilustrasi 19** di atas akan muncul apabila anda klik mana-mana ID Aduan. Paparan seperti di **Ilustrasi 20** di bawah akan muncul apabila anda klik mana-mana ID Pertanyaan. Setelah melihat maklumat tersebut, anda boleh klik “Kembali” untuk kembali ke menu sebelumnya.

Ilustrasi 8: Maklumat e-Aduan

Perincian Maklumbalas	Pihak	Tarikh Hantar	Tarikh Balas
Tiada rekod dijumpai.			

Proses Online (6.2) : Pilihan

- Klik butang **Kembali** untuk kembali ke menu sebelumnya.

6.3 e-Tanya Saya

Apabila anda klik e-Tanya Saya, anda akan mendapat paparan yang hampir sama dengan "Kesimpulan Servis Saya." seperti di Ilustrasi 18 diatas Perbezaannya cuma e-Pertanyaan sahaja yang dipaparkan. Paparan ini sesuai jika anda mempunyai banyak e-Pertanyaan yang ingin dipaparkan.

Seperti sebelumnya, anda juga boleh klik pada ID Pertanyaan yang dikehendaki untuk mendapatkan maklumat lebih terperinci tentang e-Tanya yang telah dibuat. Setelah melihat maklumat tersebut, anda boleh klik "Kembali" untuk kembali ke menu sebelumnya.

Proses Online (6.3) : Pilihan

i. Klik pautan ID Tanya untuk melihat pertanyaan dengan lebih terperinci.

ID Pertanyaan	Jenis Permohonan	Jenis Pertanyaan	Tarikh Dihantar	Maklumbalas
7	Pelan Kerja Tanah	Isu Polisi	09 Mar 2011 10:38	Tidak

6.4 Maklumbalas e-Pertanyaan

Paparan seperti si llustrasi 20 di bawah pula akan muncul apabila anda klik mana-mana ID Pertanyaan.

Ilustrasi 22 :Maklumbalas e-Pertanyaan



Proses Online (6.2) : Pilihan

- Klik butang **Kembali** untuk kembali ke menu sebelumnya.

Glosari

Halaman Utama PBT:

Pautan	Penerangan
 e-Rujukan	Halaman ini memaparkan penerangan secara ringkas mengenai sistem e-lams. Sekiranya anda ingin mengetahui mengenai e-lams anda bolehlah merujuk kepada halaman ini. Halaman ini boleh diakses oleh semua pengguna tanpa log masuk ke sistem.
 e-Panduan	e-Panduan memaparkan maklumat Sistem Informasi Geografi (GIS). Ia boleh diakses tanpa log masuk ke dalam sistem. Kedua-dua jenis pengguna (ejen dan orang awam) boleh menggunakan aplikasi ini.
 e-Tanya	Tujuan halaman ini adalah untuk pengguna mengajukan sebarang pertanyaan kepada pihak tertentu mengenai hal-hal tertentu. Pengguna harus log masuk sebagai orang awam ataupun agen terlebih dahulu sebelum mengakses halaman ini.
 e-Aduan	Tujuan halaman ini adalah untuk membuat aduan kepada PBT/Jabatan Teknikal secara online. Pengguna harus log masuk sebagai orang awam ataupun agen terlebih dahulu sebelum mengakses halaman ini.
 e-Penyerahan (Pusat Setempat - OSC)	Hanya agen sahaja yang boleh mengakses halaman ini.

Pautan	Penerangan
 e-Permintaan Perkhidmatan	Hanya agen sahaja yang boleh mengakses halaman ini.

Pautan	Penerangan
 e-Bayaran	Hanya agen sahaja yang boleh mengakses halaman ini.
 e-Kad Laporan	Hanya agen sahaja yang boleh mengakses halaman ini.
Akaun Saya Profil Saya Perubahan Kata Laluan	Profil Saya: Tempat anda melihat dan mengkemaskinikan rekod anda, seperti menukar nama, alamat, nombor telefon, emel dan sebagainya. Perubahan Kata Laluan Tempat anda mengubah kata anda.
Servis Saya Kesimpulan Servis Saya e-Aduan Saya e-Tanya Saya	Kesimpulan Servis Saya Halaman untuk pengguna melihat senarai aduan dan pertanyaan yang pernah dibuat pengguna. e-Aduan Saya Halaman ini memaparkan senarai aduan yang pernah dibuat pengguna e-Tanya Saya Halaman ini memaparkan senarai pertanyaan yang pernah dibuat pengguna.